

per/2017/jun/4461/matlay.pdf (in Ukrainian).

21. Rudnieva, V. (2013). Publichna dyplomatiia: teoretychni osnovy zastosuvannia no-voi informatsiino-komunikatsiinoi tekhnolohii v derzhavnomu upravlinni. *Visnyk Natsional-noi akademii derzhavnoho upravlinnia pry Prezydentovi Ukrainy*, 11, 147–153. Vidnovleno z <http://visnyk.academy.gov.ua/wp-content/uploads/2013/11/2012-1-18.pdf> (in Ukrainian).

22. Ministerstvo zakordonnykh sprav Ukrainy. (2021). Stratehiia publichnoi dyplomatii Ministerstva zakordonnykh sprav Ukrainy na 2021–2025 roky. Vidnovleno z <https://mfa.gov.ua/storage/app/sites/1/%D0%A1%D1%82%D1%80%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%B3%D1%96%D1%97/public-diplomacy-strategy.pdf> (in Ukrainian).

*Матеріал надійшов до редакції 15.04.2022 р.*

УДК 378.4.09(477.82)ВНУ:001.89

**Наталія Коцан,**

доктор географічних наук, професор, завідувач кафедри міжнародних відносин і регіональних студій, Волинський національний університет імені Лесі Українки, [kotsan.natalia@vnu.edu.ua](mailto:kotsan.natalia@vnu.edu.ua)  
ORCID ID: 0000-0002-8157-5070

**Роман Коцан,**

доктор політичних наук, доцент кафедри міжнародних відносин і регіональних студій, Волинський національний університет імені Лесі Українки, [kotsan.roman@vnu.edu.ua](mailto:kotsan.roman@vnu.edu.ua)  
ORCID ID: 0000-0002-6661-3729  
DOI

## **НАПРЯМИ ДІЯЛЬНОСТІ ІНСТИТУТУ ПОЛЬЩІ ВОЛИНСЬКОГО НАЦІОНАЛЬНОГО УНІВЕРСИТЕТУ ІМЕНІ ЛЕСІ УКРАЇНКИ**

У статті розглянуто питання створення у Волинському національному університеті імені Лесі Українки (ВНУ імені Лесі Українки) лабораторій, центрів, інститутів. Розкрито історію започаткування діяльності Інституту Польщі ВНУ імені Лесі Українки. Виокремлено пріоритетні завдання його діяльності, серед яких – заснування

бібліотечних фондів, участь у міжнародних проєктах і дослідженнях, проведення конференцій, міжнародних симпозіумів, організація та проведення навчальних і виробничих практик, курсів підвищення кваліфікації, налагодження контактів і розширення співпраці поміж закладами вищої освіти Польщі й України, сприяння поширенню польської культури в Україні та української – у Республіці Польща (проведення фестивалів, конкурсів, виставок, перегляд фільмів, організація концертів, презентація нових видань) тощо. Виокремлено такі напрями діяльності Інституту Польщі ВНУ імені Лесі Українки: інформаційно-промоційний; освітній; науково-дослідний; перекладацький; волонтерський. У статті детально проаналізовано результати, отримані в ході реалізації проєктів й ініціатив кожного напрямку. Наголошено, що ефективність діяльності Інституту Польщі залежить від рівня організації роботи, а напрями функціонування та отримані в них результати сприяють покращенню українсько-польської співпраці на міжвузівському, міжрегіональному, міжнаціональному рівнях в усіх сферах суспільного життя. У статті зазначено, що діяльність Інституту Польщі за останні роки значно пожвавилася завдяки відкриттю нових польсько-українських ініціатив, котрі надходять як із польського, так і з українського боку. Зазначено, що для підвищення ефективності роботи Інституту Польщі його координатори щорічно складають перспективний план роботи, один із варіантів якого представлено в статті. Акцентовано на тому, що результати діяльності Інституту Польщі ВНУ імені Лесі Українки відзначені на національному та міжнародному рівнях. Наголошено, що Інститут Польщі ВНУ імені Лесі Українки діє в тісній співпраці та за фінансової підтримки Генерального Консульства Республіки Польща у м. Луцьку, а також у тісному контакті з Товариствами польської культури імені Тадеуша Костюшка і Єви Фелінської, організацією «Спільнота польська» й Федерацією польських організацій в Україні.

**Ключові слова:** Інститут Польщі, ВНУ імені Лесі Українки, Україна, Польща, напрями діяльності.

**Nataliia Kotsan,**

Lesya Ukrainka Volyn National University,

ORCID ID: 0000-0002-8157-5070

**Roman Kotsan,**

Lesya Ukrainka Volyn National University,

ORCID ID: 0000-0002-6661-3729

## **DIRECTIONS OF ACTIVITY OF THE INSTITUTE OF POLAND OF LESYA UKRAINKA VOLYN NATIONAL UNIVERSITY**

The article raises the issue of the establishment of laboratories, centers and institutes at Lesya Ukrainka Volyn National University. The history of the beginning of the activity of the Institute of Poland of Lesya Ukrainka Volyn National University is shown. The priority tasks of its activity are highlighted, including: establishment of library funds; participation in international projects and researches; holding of conferences, international symposiums, organization; carrying out of training and industrial practices, advanced training courses; establishing contacts and expanding cooperation between higher education institutions of Poland and Ukraine; promoting the spread of Polish culture in Ukraine and Ukrainian culture in the Republic of Poland (holding festivals, competitions, exhibitions, watching movies, organizing concerts, presenting new publications), etc. The following areas of activity of the Institute of Poland of Lesya Ukrainka Volyn National University are singled out: information and promotional; educational; research; translation; volunteer. The article in details analyzes the results obtained during the implementation of projects and initiatives in each area. It was emphasized that the effectiveness of the Polish Institute depends on the level of organization of work, and the directions of operation, moreover the results obtained in them contribute to improving Ukrainian-Polish cooperation at interuniversity, interregional, international levels in all spheres of public life. The article notes that the activities of the Polish Institute have significantly increased in recent years due to the opening of new Polish-Ukrainian initiatives coming from both the Polish and Ukrainian sides.

It was noted that in order to increase the efficiency of the Institute of Poland, its coordinators annually draw up a long-term work plan, one of the options of which is presented in the article. It is emphasized that the results of the Institute of Poland of Lesya Ukrainka Volyn National University are marked at the national and international levels. It was emphasized that Institute of Poland of Lesya Ukrainka Volyn National University works in close cooperation and financial support of the Consulate General of the Republic of Poland in Lutsk, as well as in close contact with the Tadeusz

Kosciuszko and Eva Felinska Polish Cultural Societies, the Polish Community and the Federation of Polish Organizations in Ukraine.

**Key words:** Institute of Poland, Lesya Ukrainka Volyn National University, Ukraine, Poland, directions of activity.

## 1. ВСТУП

**Постановка проблеми.** Упродовж останніх років міждержавному співробітництву України загалом, а українсько-польському зокрема, приділено велику увагу з боку держави, органів влади, високопосадовців, громадських діячів, науковців. Сприяти міждержавній співпраці України та Польщі можуть певні організації й інституції, приклад яких – Інститут Польщі Волинського національного університету імені Лесі Українки. Ефективність його діяльності залежить від рівня організації роботи, а напрями діяльності й отримані в них результати сприяють покращенню українсько-польської співпраці на міжвузівському, міжрегіональному, міжнаціональному рівнях в усіх сферах суспільного життя.

**Аналіз останніх досліджень і публікацій** засвідчив майже повну відсутність наукових публікацій у царині функціонування Інституту Польщі. Інформативну сторінку ця інституція має на сайті ВНУ імені Лесі Українки, а також у фейсбуці, де висвітлюються новини, заходи, проведені координаторами, відгуки студентів, викладачів, задіяних у певних проєктах і подіях [6]. Окремі наукові публікації представлено в доробку Н. Коцан, де увагу приділено місцю Інституту Польщі в трансфері наукових розробок, у проєктуванні туристичних та екскурсійних маршрутів [2]. Особливості діяльності Інституту Польщі на тлі розвитку українсько-польських відносин представлені в публікації координаторів Інституту Польщі Світлани Сухаревої й Наталії Цьолик [9]. З огляду на це, існує потреба дослідження напрямів та ефективності діяльності Інституту Польщі ВНУ імені Лесі Українки.

**Мета статті** – вивчення цілей створення Інституту Польщі ВНУ імені Лесі Українки й узагальнення результатів його функціонування. Для досягнення мети поставлено такі завдання: виокремити пріоритетні завдання та напрями діяльності Інституту Польщі ВНУ імені Лесі Українки, узагальнити результати його функціонування й показати значення для зміцнення та поглиблення українсько-польських відносин.

## 2. РЕЗУЛЬТАТИ ДОСЛІДЖЕННЯ

Інститут Польщі – це консультаційно-інформаційний, науково-дослідний, освітньо-культурний осередки, покликані сприяти українсько-

польському співробітництву на міжвузівському, міжрегіональному, міжнаціональному й міждержавному рівнях у всіх сферах суспільного життя. Заснований він у 2008 р. на факультеті міжнародних відносин Волинського національного університету імені Лесі Українки за ініціати-ви Надзвичайного і Повноважного посла України в Республіці Польща О. Моцика, голови Інституту Центрально-Східної Європи в Любліні (РП) професора Є. Ключовського й ректорату Волинського національного університету імені Лесі Українки в Луцьку.

Серед пріоритетних завдань Інституту Польщі:

- створення інформаційного сайту про українсько-польські відносини;
- заснування бібліотечних фондів українсько-польської тематики;
- проведення міжнародних круглих столів, семінарів, конференцій, видання наукових збірників у межах досліджуваної тематики;
- організація та проведення мовознавчо-країнознавчих практик для учнів, студентів, викладачів;
- участь у міжнародних проєктах і дослідженнях, співпраця в цій ділянці роботи з подібними організаціями Польщі та України;
- сприяння поширенню польської культури в Україні й української культури в Республіці Польща (проведення фестивалів, конкурсів, виставок, перегляд фільмів, організація концертів, презентації нових видань тощо);
- налагодження контактів і подальшої тісної співпраці поміж закладами вищої освіти Польщі та України;
- проведення відкритих лекцій і викладання окремих дисциплін видатними громадськими діячами, професорами, фахівцями-практиками з Польщі й України;
- створення нових ініціатив у поглибленні українсько-польських відносин.

За посередництва Інституту Польщі підписано не одну міжнародну угоду поміж волинським навчальним закладом і польськими освітніми інституціями; створено ґрунтовну наукову й інформаційну бази українсько-польського прикордоння, проведено наукові конференції, міжнародні симпозиуми, результативні практики, олімпіади, організовано курси підвищення кваліфікації для викладачів закладів вищої та середньої освіти, зреалізовано низку проєктів перекладацького, екскурсійного, волонтерського, промоційного характеру.

Діяльність Інституту Польщі за декілька останніх років значно пожвавилася завдяки відкриттю нових польсько-українських ініціатив, що надходять як з польського, так і з українського боку. Для підвищення ефективності роботи Інституту Польщі його координатори щорічно

складають план його функціонування. Нижче наводимо один із таких річних планів, де передбачено конкретні заходи, до яких долучатимуться студенти, школярі, представники Генерального консульства Республіки Польща в Луцьку, громадські діячі, науковці, а загалом – усі охочі (табл. 1).

Таблиця 1

**План роботи Інституту Польщі на 2021/2022 навчальний рік\***

№	Захід	Термін виконання
1	2	3
1	Національне читання з Президентом Польщі «Моральність пані Дульської» Г. Запольської	Вересень
2	Проведення відкритої зустрічі «Габріеля Запольська й Волинь»	Вересень
3	Співорганізація XV декламаторського конкурсу читців польської поезії та прози для мешканців України	Вересень
4	Організація Олімпіади знань про Польщу «Луцькі діалоги з польською культурою–2021»	Жовтень
5	Видання збірника наукових публікацій «Україна та Польща: минуле, сьогодення, перспективи», № 11	До кінця 2021 року
6	Організація та проведення спільно з Консульством РП у Луцьку регіонального туру Загальнопольської олімпіади з польської мови й літератури для учнів випускних класів (Волинський консульський округ)	Лютий
7	Проведення дня польської мови в рамках тижня іноземних мов на факультеті міжнародних відносин ВНУ імені Лесі Українки	Березень
8	Організація Міжнародного наукового симпозіуму «Україна–Польща: минуле, сьогодення, перспективи» в рамках Фестивалю науки ВНУ імені Лесі Українки	Травень



## Закінчення Таблиці 1

1	2	3
9	Забезпечення бази для проведення виробничої (переддипломної) практики для студентів факультету міжнародних відносин ОПП «Міжнародні відносини»	Протягом року
10	Проведення мовно-країнознавчої практики для студентів	Протягом року
11	Ведення електронного наукового блогу «Україна та Польща: минуле, сьогодення, перспективи»	Протягом року
12	Співучасть у заходах, організованих Консульством РП у Луцьку, Товариствами польської культури ім. Тадеуша Костюшка та Єви Фелінської, організацією «Спільнота польська» й Федерацією польських організацій в Україні	Протягом року
13	Організація наукових досліджень з українсько-польської проблематики студентами ФМВ у рамках написання курсових і магістерських робіт	Протягом року
14	Налагодження читання лекцій провідними науковцями Республіки Польща (А. Вавринюк, В. Балюк та ін.)	Протягом року
15	Підготовка кращих наукових робіт студентів з українсько-польської проблематики на конкурс, оголошений МОН освіти і науки України, ВНУ імені Лесі Українки тощо.	Протягом року

\*Джерело: *Складено Н. Коцан, С. Сухаревою, Н. Цьолик.*

Якщо загалом аналізувати діяльність Інституту Польщі, то можна виокремити пріоритетні напрями його діяльності:

- інформаційно-промоційний;
- освітній;
- науково-дослідний;
- перекладацький;
- волонтерський.

Зупинимось детальніше на деяких напрямках роботи Інституту Польщі та результатах, отриманих у ході їх реалізації.

Одним із важливих напрямів діяльності Інституту Польщі є інформаційно-промоційний, що полягає в популяризації Польщі, її культурних, історичних, наукових й інших особливостей в Україні та представлення надбань України в Польщі.

Серед багатьох важливих заходів потрібно звернути увагу на важливі акції, приурочені польській письменниці Габріелі Запольській, яка народилася та проживала в околицях Луцька (с. Прилуцьке Ківерцівського р-ну Волинської обл.). Принагідно проведено презентацію перекладу твору Габріелі Запольської «Малашка», перекладену українською мовою жителем м. Ківерці Миколою Гупалом, найвизначнішим на Волині сучасним дослідником життя і творчості відомої письменниці.

Щороку Інститут Польщі долучається до «Національних читань», які відбуваються за ініціативи Президента РП та за підтримки Державної канцелярії РП. «Національні читання» – це щорічна акція, яка об'єднує людей під час спільного прочитання художніх творів. Цьогоріч на адресу Волинського національного університету імені Лесі Українки надійшов лист із секретаріату Державної канцелярії Республіки Польща, у якому Президент Республіки Польща Анджей Дуда висловлює щире подяку нашому закладу.

Зокрема, Анджей Дуда дякує Лесиному університету за участь у «Національних читаннях–2021» [8]. Президент зауважив, що задіяне в трьох із половиною тисячах місць Польщі й цілого світу спільне читання комедії Габріелі Запольської було джерелом справжньої радості. Тож для висловлення вдячності Анджей Дуда дарує екземпляр книги *Gabriela Zapolska «Moralność pani Dulskiej»*.

Додамо, що наш Університет був партнером кількох заходів, приурочених 100-й річниці смерті Габріелі Запольської, зокрема художнього конкурсу «Паралельні біографії: Габріеля Запольська – Леся Українка» [8].

Інститут Польщі також сприяє популяризації культурних надбань України та їх презентації на теренах Польщі. Так, у 2016 р. Інститут Польщі спільно з Центром лесезнавства ВНУ імені Лесі Українки й Музеєм Лесі Українки в Луцьку долучився до видання «Лісової пісні» Лесі Українки польською мовою. У вересні 2017 р. Інститут організував читання віршів Лесі Українки різними мовами в стінах музею визначної поетеси з Волині.

До інформаційно-промоційного напрямку діяльності Інституту Польщі належить також розробка туристичних та екскурсійних маршрутів, ареал



охоплення яких становлять Луцьк, Волинська область й українсько-польське прикордоння. Інститут Польщі запатентував на державному рівні ретельно опрацьований проєкт маршруту «Шляхами Волинської трагедії» на основі матеріалів «Кресової книги справедливих 1939–1945: про українців, які рятували поляків, винищуваних ОУН і УПА». Авторами цього транскордонного туристичного маршруту є Наталія Коцан, Світлана Сухарева, Наталія Цьолик [3]. На сьогодні спільно з Генеральним консульством РП у Луцьку Інститут Польщі працює над новими екскурсійними ідеями. Зокрема, Н. Коцан стала авторкою екскурсії «Адміністративні місця міжвоєнного Луцька». Екскурсія складається з десяти етапів, під час яких оглядається певна будівля та розповідається історія функціонування конкретної адміністративної установи Другої Речі Посполитої в м. Луцьку. Екскурсія має пізнавальний характер, а також, на думку авторки, сприятиме поліпшенню міжетнічного взаєморозуміння й спілкування [5].

Зазначимо, що інформаційно-промоційна діяльність Інституту Польщі ВНУ імені Лесі Українки проводиться у співпраці з подібними організаціями Польщі та України й уключає проведення фестивалів, конкурсів, виставок, перегляд фільмів, організацію концертів, презентацію художніх і літературних творів та ін.

Другим напрямом діяльності Інституту Польщі є освітній, який покликаний сприяти вивченню польської мови, географії, історії, питань українсько-польської співпраці в українських вишах й школах.

Для досягнення цієї мети щорічно організуються літні школи, мовознавчо-країнознавчі практики для учнів, проводяться олімпіади знань про Польщу. Також Інститут Польщі є базою для проведення навчальних і виробничих практик для студентів ВНУ імені Лесі Українки.

Для студентів ВНУ імені Лесі Українки Інститут Польщі запрошує провідних професорів Польщі для проведення відкритих лекцій і читання окремих дисциплін, створює нові ініціативи в поглибленні українсько-польських відносин. У 2021/2022 навчальному році публічні лекції прочитали А. Вавринюк – доктор габілітований суспільних наук у галузі історії, професор Вищої професійної школи м. Хелм (Суспільно-політичні аспекти міграції українців до Республіки Польща) та В. Балюк – директор Центру Східної Європи, доктор політичних наук, професор Люблінського університету імені Марії Кюрі-Склядовської (Українсько-польське стратегічне партнерство в умовах гібридних загроз безпеці).

Досягненням Інституту Польщі є започатковані курси підвищення кваліфікації для викладачів польської мови закладів вищої та середньої

освіти, ініціаторами створення яких є С. Сухарева й Н. Цьолик. Перші курси підвищення кваліфікації відбулись у 2020 р. в рамках Міжнародного науково-методичного семінару «Стан і перспективи вивчення польської мови в закладах середньої та вищої освіти».

Вагомі результати діяльності має Інститут Польщі в науково-дослідній роботі. За роки функціонування Інституту наукові дослідження здійснювалися студентами, аспірантами й науковцями ВНУ імені Лесі Українки. Із питань українсько-польської проблематики, транскордонного співробітництва України та Польщі захищено дві кандидатські дисертації зі спеціальності 11.00.02– економічна та соціальна географія: А. Вавринюком (Суспільно-географічний аналіз діяльності польської частини єврорегіону «Буг») й О. Алісовою (Суспільно-географічна оцінка конкурентоспроможності українсько-польського та польсько-німецького транскордонних регіонів).

Студенти факультету міжнародних відносин серед тем різноманітного спрямування мають можливість обрати проблематику, пов'язану з двосторонніми відносинами України та Польщі, або обрати теми, пов'язані із зовнішньою політикою, сферами господарства РП. Нижче наводимо перелік тем випускних кваліфікаційних робіт, до складання яких долучилися координатори Інституту Польщі:

- «Роль і місце України в зовнішній політиці Республіки Польща на рубежі ХХ–ХІ ст.»;
- «Міждержавне співробітництво України та Республіка Польща у сфері молодіжної політики»;
- «Міжрегіональне й транскордонне співробітництво Польщі»;
- «Соціально-економічний розвиток Польщі в контексті вступу до ЄС»;
- «Регіональна політика у сфері туризму в Польщі»;
- «Сучасна міграційна політика Республіки Польща»;
- «Діяльність української діаспори в Польщі»;
- «Сучасний стан і перспективи розвитку зеленого туризму в Республіці Польща»;
- «Східноєвропейський вектор зовнішньої політики Польщі»;
- «Особливості розвитку туризму в Польщі»;
- «Сучасна демографічна ситуація в Польщі»;
- «Сучасні екологічні проблеми в Республіці Польща»;
- «Сучасний стан освітньо-наукового розвитку Польщі».

Широкий спектр науково-дослідних напрацювань став підґрунтям для створення електронного наукового збірника «Україна та Польща: минуле, сьогодення, перспективи», який згодом набув статусу міжнародного

наукового видання. Одинадцять томів цього збірника побачили світ завдяки фінансовій підтримці Генерального консульства РП у Луцьку. У 2021 р. створено розширену редакційну колегію, до складу якої ввійшло чимало визначних зарубіжних науковців у галузі історії, філології та політології.

Відзначимо, що до науково-дослідного напрямку діяльності Інституту Польщі відносимо також проведення наукових міжнародних круглих столів, семінарів, конференцій. У 2021 р. започатковано Міжнародний науковий симпозіум «Україна та Польща: минуле, сьогодення, перспективи». У рамках симпозіуму науковці, аспіранти й студенти з Польщі та України обговорили важливі питання українсько-польських відносин. Також презентовано монографію «Радянсько-польський кордон у 1921–1939 роках: формування та функціонування» (автор Р. Коцан).

Перекладацький напрям діяльності Інституту Польщі є багатограним. Однією з цікавих подій цього напрямку став Міжнародний літературний проєкт перекладів сучасної польської поезії «Через межу» / *Przez międzę*. До дійства в ролі співорганізаторів долучилися представники кафедри української мови та полоністики і перекладу, Інституту Польщі й Науково-навчальної лабораторії українсько-польського перекладу ВНУ імені Лесі Українки. 4 червня в Луцькому педагогічному коледжі відбулася презентація Міжнародного літературного проєкту перекладів сучасної польської поезії «Через межу / *Przez międzę*». До польсько-української антології увійшли твори десяти авторів, більшість із яких узяли участь у презентації в дистанційному режимі. Їх переклади українською мовою здійснили М. Шеверна й Н. Міжигурська. Модератором зустрічі був письменник і науковець, директор видавничого дому «Твердиня» М. Мартинюк.

Присутні мали змогу почути інтимну лірику відомих польських майстрів слова у їх власному виконанні; враження перекладачів, які гідно представили Україну в царині художнього слова; вірші волинських поетів, зокрема очільниці волинського осередку Національної спілки письменників України О. Ляснюк.

Значне зацікавлення викликала інформація, що цей перекладацький проєкт матиме продовження. У найближчому майбутньому заплановано видання поезій сучасних українських авторів польською мовою [7].

Не менш вагомим напрямом діяльності Інституту Польщі є також досить різноманітна волонтерська робота. Так, наприклад, із 2020 р. започатковано проєкт, у рамках якого студенти факультету міжнародних відносин Волинського національного університету імені Лесі Українки безкоштовно навчатимуть луцьких школярів польської мови.

Заняття відбуваються двічі на тиждень у Луцькій бібліотеці-філії № 6 для дорослих. Студенти таким способом відпрацьовують практику, а діти 8–12 років мають гарну нагоду в невимушеній атмосфері, без оцінок і домашніх завдань опанувати іноземну мову.

Ідея започаткувати такий проєкт виникла у викладачів польської мови – доктора наук С. Сухаревої й кандидата наук Н. Цьолик. Почалося все з того, що в книгозбірню передали чимало польської літератури, яку систематизувати самотужки бібліотекарям було не до снаги. Відтак вони звернулися за допомогою в університет. Для студентів-міжнародників робота з польськими книгами стала непоганою практикою. І нині співпраця з бібліотекою завдяки клубу вивчення польської мови лише поглиблюється [1].

У книгозбірні тішаться нагоді розкрити свої ресурси, залучивши студенську й учнівську молодь до корисної справи. Адже сучасна бібліотека – це не лише книги, абонементи, фонди, читальний зал і тиша, це – простір для всебічного розвитку.

«Нині, коли студент потрапляє в університет, то часто не знає, що його там чекає. Багато хто вирішує обрати професію за принципом – куди вступив, туди й добре. А вже потім починає думати, а що ж я можу робити в житті, – каже Н. Цьолик. – Та сьогодні необов'язково закінчувати саме педколедж чи педуніверситет, аби працювати з молоддю чи дітьми. І студент факультету міжнародних відносин, який вивчає іноземну мову, у майбутньому потенційно може стати викладачем або вчителем. Зараз ми багато говоримо про дуальність освіти, наголошуючи на тому, що молода людина повинна здобути не лише теоретичні знання, а й практичні. Тому це гарна нагода для наших студентів спробувати себе в ролі викладачів».

На перше заняття мовного клубу, яке відбулося 28 лютого, завітав і ректор ВНУ імені Лесі Українки Анатолій Цьось [1].

«У нас є чудовий університет – університет Лесі Українки. Я саме так люблю його називати. Це саме те, що відрізняє нас від інших і дає натхнення для праці – імені Лесі Українки, – звернувся до присутніх ректор. – Університет зараз – це не просто місце, де треба навчати студентів. Це неправильне і застаріле сприйняття. Університет – це центр освіти, науки, культури, промоції, волонтерства тощо. І що активніше ми будемо пропагувати університет у такому контексті, тим успішнішим і кращим він буде. Тому щиро дякую представникам Інституту Польщі, що діє в нашому виші, які багато роблять для дослідження спільних українсько-польських питань, для промоції як української, так і польської культур, які організовують багато різних заходів, конференцій, семінарів. Дякую за таку чудову ідею із вивченням польської мови» [1].

Волонтерська діяльність уключає також прибирання старих польських цвинтарів, допомогу людям похилого віку, дітям з особливим розвитком тощо.

Зазначимо також, що Інститут Польщі ВНУ імені Лесі Українки функціонує в тісній співпраці й долучається до заходів різноманітного спрямування, які організовуються Генеральним консульством РП у Луцьку, Товариством польської культури імені Тадеуша Костюшка та Єви Фелінської, організацією «Спільнота польська» й Федерацією польських організацій в Україні.

### 3. ВИСНОВКИ ТА ПЕРСПЕКТИВИ ПОДАЛЬШИХ ДОСЛІДЖЕНЬ

Отже, Інститут Польщі ВНУ імені Лесі Українки за роки функціонування з 2008 р. показав свою ефективність, розширив сфери діяльності, а його координатори успішно працюють над реалізацією багатьох цікавих проєктів, програм, ініціатив. До сфер функціонування Інституту Польщі ВНУ імені Лесі Українки відносять інформаційно-промоційну, освітню, науково-дослідну, перекладацьку, волонтерську, у кожній із яких є чимало зреалізованих заходів та отримано позитивний досвід роботи. У подальших наукових дослідженнях ми акцентуємо свою увагу саме на конкретних проєктах або засадах, які проведені в певній сфері проаналізуємо результати таких заходів, проєктів, ініціатив.

### СПИСОК ВИКОРИСТАНИХ ДЖЕРЕЛ

1. Без оцінок і «домашки»: у Луцьку студенти вчитимуть школярів польської. Волинські новини. URL: <https://www.volynnews.com/news/all/bez-otsinok-i-domashky-u-lutsku-studenty-vchytymut-shkoliariv-polsko/>
2. Коцан, Н. Н. (2013). Місце Інституту Польщі у трансфері наукових розробок Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки. *Збірник наукових праць Міжнародної науково-практичної конференції «Науковий парк та інноваційна інфраструктура університету як основа розвитку освіти та науки» (4–5 жовт. 2013 р.)*. Луцьк: Східноєвроп. нац. ун-т. ім. Лесі Українки, с. 107–108.
3. Коцан, Н. Н. (2015). Розробка історично-краєзнавчого туристичного транскордонного маршруту «Українсько-польське поєднання: від Замойщини до Волині». *Актуальні проблеми країнознавчої науки: матеріали II Міжнар. наук.-практ. Інтернет-конференції (м. Луцьк, 14–15 трав. 2015 р.)* / за ред. В. Й Лажніка. Луцьк: Вежа-Друк, с. 164–168.
4. Коцан, Н. (2018). Актуальні проблеми регіональних досліджень у працях представників наукової школи Наталії Коцан. *Науковий вісник Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки. Серія: Географічні науки*, № 10 (383), с. 9–15.



5. Коцан, Н., Мазурець, Р. (2008). Розробка туристичних й екскурсійних маршрутів у Східноєвропейському національному університеті імені Лесі Українки. *Науковий вісник Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки. Серія: Географічні науки*, №10 (383), с. 189–196.

6. Положення про Інститут Польщі. URL: [https://vnu.edu.ua/sites/default/files/Docs/polojenna\\_poland.pdf](https://vnu.edu.ua/sites/default/files/Docs/polojenna_poland.pdf)

7. Презентація польсько-української антології «Через межу». URL: <https://vnu.edu.ua/uk/news/suspilstvo/prezentaciya-polsko-ukrainskoi-antologii-cherez-mezhu>

8. Університет отримав подяку Президента Республіки Польща. URL: <https://vnu.edu.ua/uk/news/suspilstvo/universitet-otrimav-podyaku-prezidenta-respubliki-polscha>

9. Черняк, О. П., Сухарева, С. В., Цьолик, Н. М. (2017). Особливості діяльності Інституту Польщі на тлі розвитку Українсько-польських відносин. *Українсько-польське партнерство: сьогоднішня та перспективи*: матеріали Міжнар. наук.-прак. конф. (Луцьк–Світязь, 26–27 черв. 2017 р.) за ред. В. Й. Лажніка, С. В. Федонюка. Луцьк: Вежа-Друк, с. 76–79.

## REFERENCES

1. Bez otsinok i «domashky»: u Lutsku studenty vchytytmut shkoliariv polskoi. *Volynski novyny*. URL: <https://www.volynnews.com/news/all/bez-otsinok-i-domashky-u-lutsku-studenty-vchytytmut-shkoliariv-polsko/> (in Ukrainian)

2. Kotsan, N. N. (2013). Mistse Instytutu Polshchi u transferi naukovykh rozrobok Skhidnoievropeiskoho natsionalnogo universytetu imeni Lesi Ukrainky. *Zbirnyk naukovykh prats Mizhnarodnoi naukovo-praktychnoi konferentsii «Naukovyi park ta innovatsiina infrastruktura universytetu yak osnova rozvytku osvity ta nauky»* (4–5 zhovtnia 2013 r.). Lutsk: Skhidnoievrop. nats. un-t. im. Lesi Ukrainky, p. 107–108 (in Ukrainian).

3. Kotsan, N. N. (2015). Rozrobka istorychno-kraieznavchoho turystychnoho transkordonnogo marshrutu «Ukrainsko-polske poiednannia: vid Zamoishchyny do Volyni». *Aktualni problemy krainoznavchoi nauky: materialy II Mizhnar. nauk.-prakt. Internet-konferentsii* (m. Lutsk, 14–15 travnia 2015 r.) / za red. V. I. Lazhnika. Lutsk: Vezha-Druk, p. 164–168 (in Ukrainian).

4. Kotsan, N. (2018). Aktualni problemy rehionalnykh doslidzhen u pratsiakh predstavnykiv naukovoi shkoly Natalii Kotsan. *Naukovyi visnyk Skhidnoievropeiskoho natsionalnogo universytetu imeni Lesi Ukrainky. Serii: Heohrafichni nauky*, № 10 (383), p. 9–15 (in Ukrainian).

5. Kotsan, N., Mazurets, R. (2018). Rozrobka turystychnykh y ekskursiinykh marshrutiv u Skhidnoievropeiskomu natsionalnomu universyteti imeni Lesi Ukrainky. *Naukovyi visnyk Skhidnoievropeiskoho natsionalnogo universytetu imeni Lesi Ukrainky. Serii: Heohrafichni nauky*, № 10 (383), p. 189–196 (in Ukrainian).

6. Polozhennia pro Instytut Polshchi. URL: [https://vnu.edu.ua/sites/default/files/Docs/polojenna\\_poland.pdf](https://vnu.edu.ua/sites/default/files/Docs/polojenna_poland.pdf) (in Ukrainian)

7. Prezentsiia polsko-ukrainskoi antolohii «Cherez mezu». URL: <https://vnu.edu.ua/uk/news/suspilstvo/prezentaciya-polsko-ukrainskoi-antologii-cherez-mezhu> (in Ukrainian).

8. Universytet otrymav podiak Prezydenta Respubliki Polshcha URL: <https://vnu.edu.ua/uk/news/suspilstvo/universitet-otrimav-podyaku-prezidenta-respubliki-polscha> (in Ukrainian).



9. Cherniak, O. P., Sukharieva, S. V., Tsolyk, N. M. (2017). Osoblyvosti diialnos-ti Instytutu Polshchi na tli rozvytku Ukrainsko-polskykh vidnosyn. *Ukrainsko-polske partnerstvo: sohodennia ta perspektyvy: materialy Mizhnar. nauk.-prak. konf.* (Lutsk-Svitiaz, 26–27 cherv. 2017 r.) za red. V. I. Lazhnika, S. V. Fedoniuka. Lutsk: Vezha-Druk, p. 76–79 (in Ukrainian).

*Матеріал надійшов до редакції 17.04.2022 р.*

УДК 327.8(477)+[321(477):17.022.1

**Vladlena Kotsiuba,**

doktorantka Wydziału Stosunków Międzynarodowych i Studiów Regionalnych,  
Wołyński Uniwersytet Narodowy im. Lesi Ukrainki,

suevladakotsiuba@gmail.com,

ORCID ID: 0000-0001-6683-5885

DOI

## **ELEMENTY KLUCZOWE STRATEGII DYPLOMACJI PUBLICZNEJ UKRAINY**

Dynamicznie zmieniające się otoczenie międzynarodowe oraz głębokie przemiany rozwoju cywilizacyjnego potrzebują głębokiej refleksji strategicznej nad miejscem oraz rolą Ukrainy we współczesnym świecie. Celem ambitnym dla Ukrainy jest obecnie kształtowanie pozytywnego wizerunku na świecie. Narzędziem pomocniczym do kreowania takiego wizerunku jest strategia dyplomacji publicznej Ministerstwa Spraw Zagranicznych 2021–2025. Priorytetem dyplomacji publicznej Ukrainy jest dialog, relacje międzykulturowe, kontakty międzyludzkie oraz interakcje z odbiorcami zagranicznymi. W strategii termin «dyplomacja publiczna» jest używany jako kierunek strategiczny Ministerstwa Spraw Zagranicznych Ukrainy, zagranicznych misji dyplomatycznych Ukrainy oraz Instytutu Ukraińskiego, który zapewnia komunikację i interakcję z obywatelami innych państw dla kształtowania przyjaznej opinii publicznej wobec Ukrainy, zaufania, wzajemnego zrozumienia, promowania interesów narodowych oraz realizacji celów polityki zagranicznej Ukrainy. Globalizacja, rozwój technologii cyfrowych, powszechne korzystanie z sieci społecznościowych, przyspieszenie wirtualizacji świata przez pandemię COVID-19 oraz szybkie rozpowszechnianie informacji stawiają przed